

SMLOUVA O VYPOŘÁDÁNÍ ZÁVAZKU

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

POSKYTOVATEL: Město Slaný

Velvarská 136, 274 01 Slaný

se sídlem: Mgr. Martinem Hrabánkem, starostou města

zastoupený: IČO: 002 34 877

bankovní spojení: 27-0386317309/0800

(Dále též jen jako „Poskytovatel“)

a

PŘÍJEMCE: Farní charita Slaný

se sídlem: Vinařického 16/12, 274 01 Slaný

zastoupený: Ing. Bc. Ninou Kubištovou, DiS., ředitelkou

IČO: 075 42 127

bankovní spojení:

(Dále též jen jako „Příjemce“)

(Poskytovatel a Příjemce dále společně též jen jako „Smluvní strany“)

I.

Popis skutkového stavu

- 1.1. Poskytovatel projevil vůli, jejíž obsahem byla veřejnoprávní smlouva o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města Slaného č. 0008/2024/OSVZ. Smlouva byla uzavřena dne 26. února 2024. Na základě této smlouvy Poskytovatel poskytl dne 29. února 2024 příjemci finanční příspěvek ve výši ve výši Kč 250.000,- (slovy: dvěšestpadesátisíc korun českých). Text smlouvy tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
- 1.2. Strana Poskytovatele je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- 1.3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1.1. této smlouvy.
- 1.4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly svědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávání smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a závazky smluvních stran

- 2.1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu č. 1 této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou.
- 2.2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemná poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým

plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.

- 2.3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
- 2.4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v č. 1. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy č. 1 v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

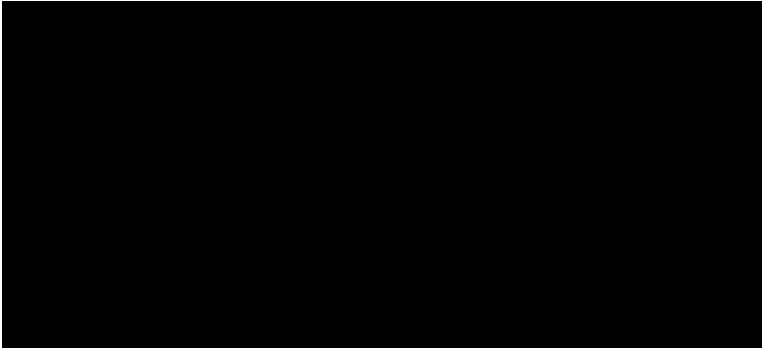
til.

Závěrečná ustanovení

- 3.1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 3.2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Příloha č. 1 - Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města Slaného č. 0008/2024/OSVZ

Ve Slaném dne



Ve Slaném dne



VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA
o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města Slaného
č. 0008/2024/OSVZ

uzavřená dle § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění mezi:

POSKYTOVATEL: Město Slaný

se sídlem: Velvarská 136, 274 01 Slaný
zastoupený: IČO: Mgr. Martinem Hrabánkem, starostou města 00234877
bankovní spojení:

(Dále též jen jako „Poskytovatel“)

PŘÍJEMCE: Farní charita Slaný

se sídlem: Vinařického 16/12, 274 01 Slaný
zastoupený: Ing. 8c. Ninou Kubistovou, DÍŠ., ředitelkou 07542127
IČO:
bankovní spojení:

(Dále též jen jako „Příjemce“)

(Poskytovatel a Příjemce dále společně též jen jako „Smluvní strany“)

Článek I.
Předmět smlouvy

- 1.1. Předmětem této Smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností Smluvních stran při poskytnutí finančního příspěvku na provozní a mzdové náklady a na rozvoj služeb (dále jen „finančního příspěvku“) Příjemce.

Článek II.
Výše finančního příspěvku a účel

- 1.2. Poskytovatel se touto Smlouvou zavazuje poskytnout příjemci finanční příspěvek ve výši 250.000,- Kč (slovy: dvě stě padesát tisíc korun českých).
- 1.3. Finanční příspěvek je určený na provozní a mzdové náklady příjemce a na rozvoj jeho služeb v období 1. 1-31. 12.2024.
- 1.4. Příjemce se zavazuje poskytnutý finanční příspěvek přijmout.
- 1.5. Účelu finančního příspěvku musí být dosaženo nejpozději v termínu do 31.12. 2024

Článek III.
Způsob poskytnutí finančního příspěvku

- 3.1. Finanční příspěvek bude Příjemci poskytnut bankovním převodem, a to na účet Příjemce uvedený v záhlaví této Smlouvy v termínu do 14 dnů ode dne účinnosti této smlouvy.

Článek IV. Povinnosti Příjemce

- 4.1. Finanční příspěvek musí být Příjemcem využit pouze za účelem stanoveným v čl. II. této Smlouvy.
- 4.2. K vyúčtování mohou být zpětně použity účetní (daňové) doklady (faktury apod.), které byly příjemcem uhrazeny v souvislosti s účelem stanoveným v čl. II. této Smlouvy po 1. 1. 2024, tj. i před uzavřením této smlouvy.
- 4.3. Příjemce není oprávněn poskytovat finanční příspěvek jiným právnickým či fyzickým osobám, pokud se nejedná o úhradu nákladů Příjemce dle čl. II. odst. 2.2. této Smlouvy.
- 4.4. Příjemce odpovídá za hospodárné využití finančního příspěvku.
- 4.5. Finanční příspěvek nelze použít na:
 - náklady na pohoštění včetně alkoholu kromě drobného nákupu potravin,
 - penále, pokuty, náhrady škod a manka,
 - náklady na úhradu úvěrů a půjček,
 - dotace a dary,
 - náklady na investice,
 - náklady na audit,
 - náklady na nespécifické výdaje (tj. výdaje, které nelze účetně doložit), náklady na další výdaje přímo nesouvisející s činností Příjemce.
- 4.6. Příjemce zajistí ve svém účetnictví a v souladu s obecně platnými předpisy řádnou evidenci čerpání finančního příspěvku.
- 4.7. Příjemce je povinen umožnit Poskytovateli kontrolu čerpání a použití finančního příspěvku. Při této kontrole je Příjemce povinen vyvíjet veškerou Poskytovatelem požadovanou součinnost.
- 4.8. Příjemce je povinen předložit Poskytovateli nejpozději do 31. 1. 2025 konečné vyúčtování finančního příspěvku.
- 4.9. Ke konečnému vyúčtování Příjemce doloží:
 - přehled o čerpání a použití finančního příspěvku a o vrácení nevyčerpané části finančního příspěvku do rozpočtu Poskytovatele;
 - kopie účetních dokladů dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, nájemních smluv, kupních smluv, objednávek a dalších dokladů, které se vztahují k čerpání finančního příspěvku;
 - čestné prohlášení, že kopie předaných účetních dokladů přiložené k vyúčtování jsou shodné s originály dokladů a že záznamy v účetnictví Příjemce a že nebudou uplatněny u jiného poskytovatele finančního příspěvku

Daňové doklady musí mít datum zdanitelného plnění v příslušném roce.
- 4.10. V případě zjištění nedostatků v předloženém konečném vyúčtování je Příjemce povinen zjištěné nedostatky odstranit do 10 pracovních dnů od obdržení písemné výzvy k jejich odstranění, nebo v jiné lhůtě určene Poskytovatelem finančního příspěvku. Na vyžádání je Příjemce povinen předložit Poskytovateli k vyúčtování další doklady prokazující čerpání finančního příspěvku.
- 4.11. Nevyčerpanou část finančního příspěvku je Příjemce povinen vrátit Poskytovateli na účet Poskytovatele uvedený v záhlaví této Smlouvy nejpozději v termínu pro předložení konečného vyúčtování dle odst. 4.8. tohoto článku.
- 4.12. Příjemce je povinen v termínu stanoveném Poskytovatelem vrátit na účet Poskytovatele uvedený v záhlaví této Smlouvy nevyúčtovaný či neoprávněně použitý finanční příspěvek, jehož výše byla zjištěna provedenou kontrolou konečného vyúčtování nebo kontrolou na místě. Termín pro vrácení finančního příspěvku stanoví Poskytovatel v písemné výzvě.
- 4.13. Příjemce je povinen informovat Poskytovatele bez zbytečného odkladu o své přeměně či zrušení s

likvidaci.

Článek V. Porušení rozpočtové kázně

- 5.1. V případě, že Příjemce nevrátí ve stanoveném termínu nevyčerpanou část finančního příspěvku, neoprávněně použitý příspěvek, nevyúčtovaný příspěvek nebo rozdíl mezi vyčerpaným příspěvkem a výší skutečných výdajů Příjemce, dopustí se Příjemce porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Za porušení rozpočtové kázně uloží Poskytovatel příjemci odvod ve výši stanovené platnými právními předpisy.

Článek VI, Ukončení Smlouvy

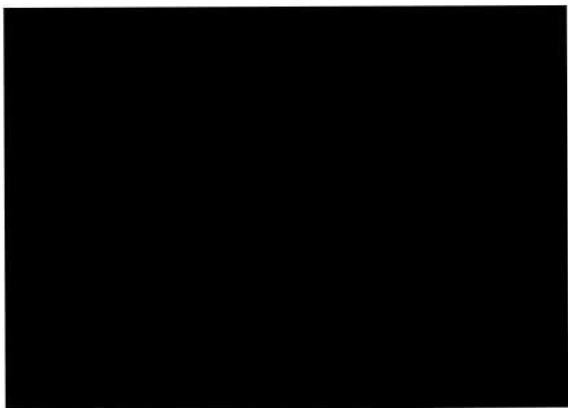
- 5.2. Poskytovatel je oprávněn tuto Smlouvou vypovědět v případě, že:
- ° příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje ve své žádosti, na které se váže uzavření této Smlouvy,
 - ° příjemce použije poskytnutý finanční příspěvek (případně jeho části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto Smlouvou,
 - ° příjemce nesplní některou z povinností stanovených touto Smlouvou, a to ani v dodatečné lhůtě, kterou mu k jejímu splnění Poskytovatel poskytne.
- 5.3. Výpověď Smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uveden výpovědní důvod.
- 5.4. Výpovědní doba činí 14 kalendářních dnů a počíná dnem následujícím po dni doručení výpovědi Příjemci.
- 5.5. V případě ukončení této Smlouvy výpovědí dle odst. 6.1. tohoto článku je Příjemce povinen vrátit poskytnutý finanční příspěvek, byl-li již Příjemci poskytnut, na účet Poskytovatele uvedený v záhlaví této Smlouvy nejpozději do konce výpovědní doby

Článek VII. Závěrečná ustanovení

- 7.1. Tato Smlouva se pořizuje ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží Poskytovatel a jedno Příjemce.
- 7.2. Smlouvu lze měnit jen formou písemných, vzestupně číslovaných a oboustranně podepsaných dodatků, není-li ve Smlouvě výslovně uvedeno jinak.

- 7.3. Příjemce prohlašuje, že je seznámen se skutečností, že Poskytovatel je jako územní samosprávný celek povinen uveřejňovat uzavřené smlouvy v registru smluv zřízeného dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „**zákon o registru smluv**“).
- 7.4. Příjemce dále prohlašuje, že je seznámen se skutečností, že Poskytovatel je jako územní samosprávný celek povinen poskytovat informace vztahující se k jeho působnosti podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (dále jen „**zákon o svobodném přístupu k informacím**“).
- 7.5. Smluvní strany dále prohlašují, že pokud některé skutečnosti uvedené v této Smlouvě považují za své obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, nepodléhající uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv či zpřístupnění dle zákona o svobodném přístupu k informacím, sdělily je písemně druhé Smluvní straně před podpisem této Smlouvy.
- 7.6. Tuto Smlouvu odešle správci registru smluv k uveřejnění Poskytovatel, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od uzavření této Smlouvy.
- 7.7. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 7.8. Poskytnutí finančního příspěvku schválilo zastupitelstvo města Slaný na svém 10. zasedání dne 18.12 2023, bod 15/10/202 3/ZM.

2 6 -02-
2024
Ve Slaném dne



2 2 -02- 2024
Ve Slaném dne

